

<p>ELŐFIZETÉSI DIJ: Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZÍNHÁZ</h1> <p style="margin: 0;">SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>	<p>Felolós- szerkesztő: OSZTIE ANDOR KIADÓTULAJDONOS: CSENDES LIPÓT papírkereskedés • könyvnyomda TEMESVÁR-BELVÁROS Zápolya-utca 5.</p>
---	---	--

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár.
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház)

TELEFON 926

Tillschneider és Szedlak

ÁRUHÁZ
TEMESVÁR,
Józsefvárosi tőzárékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON 926

Ujdonságok!
Színházi echarpok és kapisonok, keztük, csipkék, övek, gallérok és nyakkendők, fűzők, szappanok, fésűk, díszítő- és játék-árakban.
Gyári raktárak: czipők- és gyermek - kocsikban.
Szolid kiszolgálás! □ Szabott árak!

Szobovich József
„Porcellánház”
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárvaros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„Az ördög mátkája” szöve.
Temesvár, márczius 21.
Fiatal szép feleséget hoz a házhoz Botár Márton jómodu gazda, akinek már derék szál legényfia van az első feleségétől Andor szereti szép mostoháját. És Anna asszony is inkább a legényt, mint a fiút látja és szereti a szép Andorban. Ezt azonban az új menyecske huga Judith is szereti, Judithot hívják „az öreg mátkájának”, mert egyszer már menyasszony volt, de

„Tatárjárás” szövege.
Temesvár, márczius 21.
Első felvonás.



Dery Rózi

vőlegényét éppen az esküvője előtt ütötte meg a szél a templom ajtajában. A babonás nép azt mondta, hogy az ördöggel cimborált s ezért nevezik Judithot az ördög mátkájának.

Riza báróné házassága révén előkelő kastély urnőjévé lett. A férjétől, akihez kényszerítették, időközben megszabadult. Dobogó szívvvel értesül arról, hogy a hadgyakorlatok alkalmából a vidékre érkező huszárság közt van egykori imádója: Lörenthey főhadnagy, akihez ő is szíve egész melegével vonzódott. A vidék hölgyei, valamint a városból érkezett vendégek nagyban készülnek a tisztek fogadására. Meg is jönnek a tisztek, de Lörenthey nem tart velük. Megdöbbenve tudta meg a főhadnagy, hogy őt éppen az elé a kastély elé vezényli a szolgálát, amely egykor az övéi volt és amelynek urnőjét is már-már a magáénak hitte. De a kistély is, az asszony is szerencsésebb vetélytársa vitte el. Nem vigasztalja meg Treszka, Lohonyai tábornok leánya sem, aki szerelmével valósággal üldözi, ami a kis Mogyorósy önkéntest ejti kétségbe. Amikor Riza asszony beszólítja a főhadnagyot a kastélyba, ő visszautasítja meghívást. Inkább künn marad a csillagos ég alatt. Visszautasítja az étel-italt is, amit a ház urnője kiküld és csak Benczenék, egykori szolgájának szegényes vacsoráját fogadja el. Hogy egészen magára maradhasson, elvállalja a szolgálatot Wallerstein tartalékos hadnagy helyett, aki örömmel ragadja meg az alkalmat, hogy ő is besietessen a többi tiszt után a bárónéhoz.

Második felvonás.

Nagyban mulatnak a kastélyban. Dalolnak, isznak, tánczolnak és a tisztek egészen megfeledkeznek arról, hogy közeledik a hadgyakorlatbeli ellenség. Hasztalan jönnek egymásután a jelentést tevő katonák, egyszerűen kitanácsolatják őket. Végre maga Lörenthey lép be, hogy a tiszteket kiszólítsa. A tisztek el is sietnek a felhangzó kürtjelekre, de Lörenthey ottfogja Riza. Nem bír menekülni és hogy Riza ne győzhessen felette, kijelenti Treszkának, hogy

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi
czipő ujdonságok
GERŐ
czipőraktárában
TEMESVÁR-BELVÁROS
Jenő herceg-utca 5. sz.
Telefon 730.

GUTTMANN
Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet
Temesvár-Belváros
Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.
TELEFON-SZÁM 55

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása
Wallachy Árpád
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javítások lelkiismeretesen végeztenek.

Tavaszi és nyári Ujdonságok
megérkeztek.
Telefon 616. □ Telefon 616.

HOLZER
cs. és kir. udvari szállító
női felöltők áruháza
Temesvár-Belváros
Rezső-utca 7. sz.
Külön osztály mérték! utáni rendeléseknek!

Telefon 543 **Különlegességi bőrárúház**
TILLSCHNEIDER A. UTÓDA
szijgyártó, nyerges és bőröndös
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója
Temesvár-Belváros
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 543
Alkalmi és estély-czipő különlegességek.

Telefon 257.
Weinberger János
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.
Egyedüli raktár:
„Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAVER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seszesió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt 1.20
KALMÁR J. fényképész és festészetű műintézete
Temesvár-Józsefváros
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat !
és vászon áruház!
KUNST JÓZSEF
Belváros, Jenő herceg és Merczi-u sarok
Gazdagon felszerelt raktár:
Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és lelkészes kiszolgálás.
Legjobb árak. Legjobb árak.

csak öt szereti és feleségül is kéri. Riza most már maga kéri Lörenthey-t, hogy siessen a csapatjához, de a szerelemfélés, a megalázás emléke egészen hatalmába ejti Lörenthey-t. Iszik, tánczol ő is és csak akkor eszmél, amikor már késő, amikor be kell látnia, hogy kötelességét megszegte, hogy nem fogják a posztján találni, hogy tisztú bojtja veszedelemben van. Kétségbeesett haraggal dobja Riza lábai elé a kardját. A bajt növeli, hogy Lohonyay tábornok egyszerre ott terem a kastélyban.

Harmadik felvonás.

Lohonyay, aki alapjában véve arany-szívű ember, a féltékeny Mogyoróssytól megtudja, hogy Lörenthey megkérte a Treszka kezét. Szívesen fogadná vejeül a derek katonát és azért elsimítja a történetet. Amikor Lörenthey beadta a lemondását, hallani sem akar róla. Az összesereglett vendégek előtt közhírré akarja tenni Treszka és Lörenthey eljegyzését, de a leánya hamarosan felismeri a helyzetet és kijelenti, hogy ő bizony kikoszorúzza Lörenthey-t. A tatárjárás, vagyis a hadgyakorlat így végződik a Lörenthey és a kiza boldogságával.

géniusának. Különösen szépek a lírai részek; de egészben véve az opera egységes stílusa fényesen sikerült az olaszok halhatatlan dalköltőjének. Az előadás elég jó volt és a szereplőknek bőven jutott a tapsból.

— Pethes Imre vendégszereplése.
Erdekes vendégszereplése lesz a hét végével. Pethes Imre, a Nemzeti Színház ki-



Föti Frida.

váló művésze, ki a Makó regíme alatt a temesvári közönség kedvence volt, három estén át vendége lesz színházunknak. A művész első fellépte pénteken Shakespeare „Makrancos hölgy” című vígjátékának Petrecchio szerepében lesz; második este „A hálás utókor”-ban doktor Ruydert, harmadik este vasárnap pedig „Gyurkovits leányok” Horkay Ferijét, egyik legjobb alakítását fogja játszani.

HIREK

Temesvár, március 21.

— Az álarczos bál. A színház opera műsora ismét meggazdagodott Verdi melodikus szép dalművével „Az álarczos bál”-al. Az opera zenéje ugyanis üdőség és alkotó erejénél fogva valósággal remeke a mester

Délután három órakor, mérsékelt helyárrakkal:

TATÁRJÁRÁS.

Operette 3 felvonásban. Szövegét írta: Bakonyi K. Zenéjét Gábor A. verseire szerezte: Kálmán I.

SZEMÉLYEK:

Riza báróné	Föti Frida	Mogyorókeréki, homokréti, felső és alsó kisbükkösi mogyorósi
Elemérné	Kiss Mariska	Mogyoróssy, huszárönkéntes
Lohonyay Treszka	Déry Rózsi	Albert Erzs
Kardos Időse	K-Maár Rózsa	Wallerstein, tati, bakahadnagy
Imrédy, huszárhadnagy	Czobor Ernő	Szegő Bandi, pesti uracs
Lörenthey, főhadnagy	Falussy István	Virág Dani, strázsamester
Elekes, hadnagy	Györy Emil	Turi Marcsi, szakaszvezető
Puskás, őhadnagy	Boglár József	Lohonyay báró altábornagy
Dömötör, hadnagy	Fekete Árpád	Treszka, leánya
		Virágh Ferencz
		Vajda Alfréd
		Kövesdy Jenő
		Herold Ede
		Tábori Emil
		Déry Rózsi

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

KARDOS GYULA
Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.
Temesvár-Gyárváros
Háromkirály-utca 14 (saját házi).

Nagy raktár u. és használt kocsikban. Kovács-, bogár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház
Weisz Sándor
Gyárváros, Andrassy-ut
ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a leggyümölcsösebb kiszolgálás mellett.
!! Külön osztály női kontekció !!
- - és kelengyék részére. - - !!

Telefon 628. Telefon 628.
Kokszot és köszönet
!! legjobb minőségben szállít !!
- - kívánatra házhoz is - - !!
Gross Richárd és Társa
Temesvár-Gyárváros.
iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ fogtechnikai-laboratoriuma
Temesvár - Józsefváros
Hunyadi-ut 9. I. em
Készít a modern fogtechnika minden ágában caucuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szájpadlás nélkül, a legutányosabb árak mellett.
Telefon: 11.

A legszebb és legolcsóbb NYOMTATVÁNYOK kaphatók
CSENDES LIPÓT
papírikerkedés, könyvnyomda és könyvkötészetében
TEMESVÁR-BELVÁROS, ZÁPOLVA-U. 5.
Telefon 675. ☒ Telefon 675.

WINTERNITZ TESTVÉREK Czégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ
Temesvár-Józsefváros ☒ Kossuth Lajos-utca 27. ☒
Remek ujdonságok a tavaszi idényre
Csipke bluzok bélelve 4.50. — Selyem bluzok 4.— Batiszt bluzok 3.—
Nagy választék a legutolsó divatnak megfelelő selyem és csipke bluzokban.
Dus raktár szövet, flanell, barchet pongyolákban.

TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!
Az első 7 órákor és a második nyolc órákor.

A vasárnapi előadások kezdete:
az I-ő d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órákor.
Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyermekek tíz éven alul az I. II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerész

Temesvár - Belváros

Jenő herceg és Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek. !!

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára Temesvárott, a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, a villamos-vasút megállóhelye)

Telefon 363. o. Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izmosító, tőz- és forró légszekrény, villa- és fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbarosoknál), só-, kén-, nap- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytorna (svédgymnasztika).
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy-bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hysteria, idegzsibák, hűdesek és bennüások, ideges szívdobogás, főtájas, álmatlanság, szédülés, Vitus-tánc, — Basedow-kórt.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek rennye működésénél, aranyeres bántalmaknál, tüdőgyulladásos lesoványodott és nagyon tinizott egyéneknél, csukorbetegségnél, veszegénysegnél, sarkórnál, vérdobogás, idült női betegségeknel, izadmányoknál, csúszos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyászati eljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékonyozására, a gyermekpoliklinikára fenntartására fordítottak. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !! naponta friss pörkölt kávét:

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék	1 or	4:80	2:40	1:20	—60
Pasche	"	4—	2—	1—	—50
Brasíliai	"	3:20	1:60	—80	—40

A legkisebb mennyiség is hához szállítatik.

Telefon-szám: 921.

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs, JOHNSOHN czipő-fűzők legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és czipészkelek nagykereskedőnél Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene hangverseny

Színház után legalkalmasabb találkozó hely. Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok. Pilseni és Haggemacher sör. Pontos kiszolgálás.



Szezhő Endre

MŰSOR

Hétő: „Az urhatnám polgár” (páros).
Kedd: „Az álarcs s bá” (páratlan).
Szerda: „Aranyvirág” (párol).
Csütörtök d. u. „Tiszt urak a zárdában”, este: „A király” (páratlan).
Péntek: „A makranczos hölgy” (páros, Pethes Imre, a Nemzeti Színház művésznének első vendégjátéka).
Szombat: „A hálás utókor” (páratlan, Pethes Imre második vendégjátéka).
Vasárnap d. u.: „Bob herceg”, este: „A Gyurkovits lányok” (páros, Pethes Imre utolsó vendégjátéka).

A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -

gyáskoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállít az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

elővirág-kereskedése JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5. TELEFON-SZÁM: 228.

Tavaszi idényre ajánlatos!

PATAKI FERENCZ

Gyárvaros, 3 király-utca 4. női divat-termét felkeresni, ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítanak elő.

Tavaszi ujdonságok
Csendes és Fischer
női divat, selyem és konfekció áruház
„A tüzlőtőhoz”
Temesvár-Gyárvaros
Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).
Városi és megyei telefon 653.

RUSCHIL REZSŐ
Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.
Szinházi honbonok és csokoládék
Temesvár-Belváros
Telefonszám 165.

URAIM!!!
Arany ésszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készít
OSTERN MIKSA
villamos erővel berend műn Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

Braun Antal
hangszer-készítő
Temesvár-Belváros,
Jenő herceg-utca 14.
(Saját házában).
Különleges finom hegedűk, violák és gordonák készítesü műterme.
Legnehezebb javítások művészi kivitelben.
Az összes hangszernek legnagyobb raktára Délmagyarországon.

ZOMÁNCIMTÁBER
BÁRMELY FELIRATTAL LEGSZEBB KIVITELBEN SZÁLLIT
KLAUBER R. VESNOK
TEMESVÁR BELV.

Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz. Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyárraktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban látható

RIEGER E. ES F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - EKSZERESZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

MÜLLER tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, bál- és színházi kosztümekeket, szőrme garnitúrákat stb. stb.

Plüs- és bársonyfélék mint - - ujakká kigőzöltetnek. - -

Szőrmeárak megóvási intézet.

RÓZSA BENŐ
szücs

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-ut. 12

Van szerencsém a t. közönséget tisztelt Ijesen értesíteni, miszerint a nyári idény alkalmára mindennemű Szücs- és szőrmeárak, szőnyegek és függönyök megóvása czéljából elfogadok, melyekért moly, tűz és egyéb károk ellen a teljes szavatosságot elvállalom.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász

TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR

valódi arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek.

kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban

legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-ezüst-áruk gyári raktára

Javítások, valamint új munkák saját műhely mben gyorsan és olcsón készíttetnek.

Zefir-, kreton- és batiszt-ujdonságok szintartó és legjobb minőségben

RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérenemű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁR-BELVÁROS o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 169.

Vasánnap, 1909. évi márczius hó 21-én:

Evadberlet. 165. (páratlan) szám.

Az ördög mátkája.

Eredeti népszínmű három felvonásban. Irta: Géczy István. Zenéjét szerzették: Dankó P. és Lányi G.

S Z E M É L Y E K:

Botár Mihály gazdag kovácmester és törő-tulajdonos	Szeghő Endre	Kata, első felesége	K.-Kecskeméthy
Andor, gyermekei az első feleségétől	Klenovics Gy.	Tóbiás Gergely, Miklós gyámja	Kövessy Lajos
Baricza, második felesége	Déry Rózsi	Demény József, násznagya	Kövessy Jenő
Vermes Judit, Anna néneje	Andor Mária	Takács István, jómódu gazda	Puskás Dániel
Pál Miklós, kovácslegény	Fóti Frida	Csupor Péter, gazdag legény	Abay Gyula
Hires Firtos Están, csiki székely, a törő felügyelője	Falussy István	Egy legény	Balogh Antal
Sári, második felesége	Tábori Emil	Egy leány	Dinnyési Rózsi
	L.-Mihályfi Julia	Herodes	Fekete Árpád
		Szent József betlehemesek	Boglár József
		Herodes szolgálja	Pécsy Lajos

Történet: Toroczkán, Erdélyben, az első és második felvonás Botár Mihálynál, a harmadik Andor törőjének telepén. Jelenkor.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártzék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártzék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyezék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyezék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártzék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9—12, délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

<p>— Különlegességek — sport-, szőrme- és bőrárakban. A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.</p>	<p>GONDA ADOLF férfi, fiu és gyermekruhák áruháza Temesvár-Belváros Hunyadi-utca 7. szám.</p>	<p>— Külön osztály — gyermekruhák részére és gyapjuszövetek <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/></p>
--	---	--

!!! Rendkívül nagy választék mindenféle csipke, csipkekelme és himzet betétekben! !!!

STACHLER ÁDÁM és **SCHOJBERT PÉTER**

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.

Női férfi fehérenemű és rövidáruházában a legszebb kivitelben és legjutányosabb szabott ár mellett található.

Kecskeméti Sándor

!! látzerész, műszerész, galvanizáló, nikkelező, elektrotechnikai telepe !!

Temesvár-Belváros, Agrár-palota.



Fényképek, nagyobbitások minden kép után, fényképészeti amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt és fényes kivitelben) bélyeg-képek legolcsóbban készít az új fényképészeti műintézet

Kugel és Sabatowicz
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.

6 drb. fénykép vagy levelező-lap 1 frt.

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra, arany, ezüst és ékszerárakban.

WEIGNER E.-né
órász és ékszerész

Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.

Specziálista órajavításokban. Saját műhely arany-, ékszer- és ezüst javításoknak. - -

